

Prüfbericht 2019021901d

zur

Bestimmung des Radondiffusionskoeffizienten und der Radondiffusions- länge einer Flüssigkunststoffabdichtung, Produktbezeichnung „WIDOCRYL-Detail“

Auftraggeber: Widopan Produkte GmbH
Ostereichen 3
21714 Hammah

Auftrag vom: 7.1.2019

Bearbeitungszeitraum: 31.1.2019 bis 14.2.2019

Dieser Prüfbericht umfasst 5 Seiten incl. Deckblatt.

1. Probenbeschreibung

Es handelt sich um eine rissüberbrückende Flüssigkunststoffabdichtung, bestehend aus einer Grundierung, urethanmodifizierten Methylmethacrylatharz (PMMA) und einem Polyestergitervlies. Der Auftraggeber stellte flächige Elemente des Materials zur Verfügung, die für den Einsatz in der u.g. Messapparatur passend zugeschnitten wurden. Die Dicke beträgt 2,3 mm.

2. Methodik

Die Prüfung erfolgt in Anlehnung an die Technical Specification ISO/TS 11665-13 (Measurement of radioactivity in the environment - Air: radon 222 - Part 13: Determination of the diffusion coefficient in waterproof materials: membrane two-side activity concentration test method; 2017). Das Material wird zwischen zwei Kammern platziert, wobei in der Quellkammer eine Radonquelle für eine stetige Produktion von Radongas sorgt und in der Messkammer die Konzentrationsänderung des Radon, verursacht durch einen möglichen Radonfluss durch das Material, gemessen wird.

Die nebenstehende Prinzipskizze zeigt die eingesetzte Messanordnung.

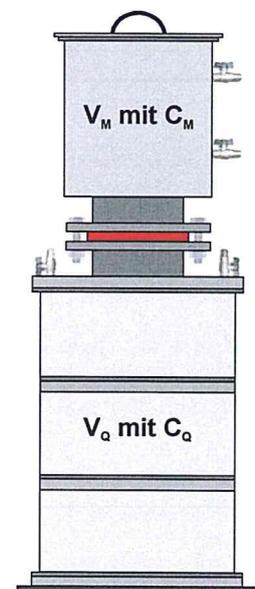
Dabei gelten folgende Parameter:

V_Q = Volumen der Quellkammer = $0,2 \text{ m}^3$

V_M = Volumen der Messkammer = $0,006 \text{ m}^3$

C_Q = Gleichgewichts-Radonaktivitätskonzentration in Quellkammer (Bq m^{-3} , wird gemessen)

C_M = Gleichgewichts-Radonaktivitätskonzentration in Messkammer (Bq m^{-3} , wird aus gemessenem Radonanstieg berechnet)



Unter „steady state“-Bedingungen gilt für die Messanordnung nach dem 2. Fick'schen Gesetz die folgende eindimensionale Diffusionsgleichung:

$$\frac{\partial c(x,t)}{\partial t} = D \frac{\partial^2 c(x,t)}{\partial x^2} - \lambda c(x,t) = 0$$

mit

D = Radondiffusionskoeffizient ($\text{m}^2 \text{s}^{-1}$),

c(x, t) = c(x) = Radonkonzentration im Probenmaterial (Bq m^{-3}),

λ = Zerfallskonstante des Radon-222 ($0,0000021 \text{ s}^{-1}$).

Mit den Randbedingungen von konstanten Radonaktivitätskonzentrationen im Reservoir und in der Messkammer sowie einem Gleichgewicht zwischen Radonfluss und Radonzerfall in beiden Kammern kann die Gleichung folgendermaßen gelöst werden:

$$\cosh\left(\frac{d}{L}\right) = \frac{C_Q}{C_M} \left[1 - \frac{1 - \left(\frac{C_M}{C_Q}\right)^2}{\frac{V_Q}{V_M} \left(\frac{f}{\lambda V_Q C_Q} - 1\right) + 1} \right]$$

mit

d = Dicke der Probe (m)

L = Diffusionslänge (m) mit $L = \sqrt{\frac{D}{\lambda}}$.

f = Radonproduktionsrate der Quelle (Bq s^{-1})

Aus der zeitaufgelösten Messkurve der Radonaktivitätskonzentration in der Messkammer wird durch eine nichtlineare Regression die zur oben gezeigten Berechnung notwendige Gleichgewichtskonzentration berechnet.

3. Messung und Ergebnisse

Für die Messungen wurden beim Bundesamt für Strahlenschutz (BfS) kalibrierte Messgeräte (AlphaGuard, RadonScout) eingesetzt.

Es wurden folgende Radonkonzentrationen mit den gerätebedingten Messunsicherheiten (Berechnung der Unsicherheiten für L und D auf dieser Basis) ermittelt:

Quellkammer $C_Q = 132\,000 \text{ Bq m}^{-3} \pm 10 \%$

Messkammer $C_M = 160 \text{ Bq m}^{-3} \pm 15 \%$

Daraus lassen sich folgende Kenngrößen berechnen:

Radondiffusionskoeffizient $D = 2,04 \text{ E}^{-13} \text{ m}^2 \text{ s}^{-1}$ ($1,91 \text{ E}^{-13} - 2,19 \text{ E}^{-13} \text{ m}^2 \text{ s}^{-1}$)

Radondiffusionslänge $L = 0,31 \text{ mm}$ ($0,30 - 0,32 \text{ mm}$)

Bezüglich der „Radondichtigkeit“ von „WIDOCRYL-Detail“ sind landesspezifische Regelungen zu beachten.

In **Deutschland** existiert nach Arbeiten von G. Keller, Universität des Saarlandes, eine Konvention, dass Materialien als *radondicht* bezeichnet werden, wenn ihre Dicke d größer als die dreifache Diffusionslänge L ist ($d \geq 3 L$).

Für „**WIDOCRYL-Detail**“ gilt: $d = 2,3 \text{ mm} > 3 L (= 0,93 \text{ mm})$.

Das Material kann somit nach G. Keller als radondicht bezeichnet werden.

4. Bemerkungen

Die Untersuchungen wurden an den vom Auftraggeber zur Verfügung gestellten Mustern durchgeführt. Die Messungen wurden unter standardisierten Laborbedingungen vorgenommen. Aussagen über die Bedingungen bei einem Einsatz im Bau können daraus nicht abgeleitet werden.

Die Ergebnisse der Prüfung sind nur auf Materialien übertragbar, die identisch mit der gelieferten und untersuchten Probe sind. Abweichungen bezüglich Dicke, Zusammensetzung und Materialalter führen dazu, dass das Prüfzertifikat ungültig wird. Für eine allgemeine Richtigkeit und Gültigkeit wird keine Haftung übernommen.

Beim großflächigen Einsatz des Materials spielt die sachgerechte Verarbeitung des Materials an Stößen, Durchdringungen und Detailabdichtungen eine wesentliche Rolle für die Funktion als Radondiffusionssperre. Entsprechende Hinweise sind ggf. dem zugehörigen technischen Datenblatt bzw. den Verarbeitungsvorgaben für das Material zu entnehmen und zu beachten. Die Untersuchung dieser Detaillösungen war nicht Gegenstand der Prüfung.

Dieser Prüfbericht darf nur vollständig und unverändert weitergegeben werden. Auszüge oder Kürzungen müssen durch den Aussteller des Berichts autorisiert werden.

Das Zertifikat ist fünf Jahre ab Prüfdatum gültig.

Bonn, 19.2.2019

J. Kemski

Dr. Joachim Kemski



Dr. Joachim Kemski
Sachverständigenbüro

EINGEGANGEN

11. März 2019

Eriod.

Dr. J. Kemski Sachverständigenbüro Euskirchener Straße 54 D-53121 Bonn

Euskirchener Straße 54
D-53121 Bonn

WIDOPAN Produkte GmbH
Fr. Mrozewski

Tel.: 0228 96292-41
Fax: 0228 96292-49
eMail: kemski@kemski-bonn.de

Ostereichen 3
21714 Hammah

Zeichen und Datum Ihres Schreibens

Mein Zeichen

Meine Durchwahl
96292-41

Datum
8.3.2019

Bestimmung des Radondiffusionskoeffizienten: Ihr Auftrag vom 7.1.2019

Sehr geehrte Frau Mrozewski,

anbei die Prüfberichte für Ihre Produkte Widocryl-Detail und Widocryl-PM mit der zugehörigen Rechnung.

Für Rückfragen stehe ich Ihnen gern zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen



Dr. J. Kemski

Anlagen

Bankverbindung: Volksbank Köln Bonn eG
IBAN: DE 51 3806 0186 1007 5860 15
BIC: GENODED1BRS

USt.-IdNr.: DE 283 072 720
Steuernummer: 205/5147/2608